

Weil sie mit ihren Kindern
ohne Gewalt leben wollen!

For they want to live with their
children without violence!

Çünkü onlar çocukları ile beraber
korkusuz yaşamak istiyorlar.

Frauen

لان في هذا البيت يمكنهن الحياة
مع أطفالهن بدون عنف

ins

Parce qu'ils veulent vivre avec
leurs enfants sans violence!

Frauenhaus?

Weil sie ihren Weg
selbst bestimmen wollen!

Bei uns finden Frauen mit ihren
Kindern ungeachtet ihrer Nationalität, ihres
Alters oder ihrer Religionszugehörigkeit durch
vorübergehende Wohnmöglichkeit Schutz und
Zuflucht vor Gewalt, Bedrohung und Mißhandlung
durch den Partner.

Vor, während und nach dem Frauenhausaufenthalt
beraten wir in finanziellen, psychischen, rechtlichen,
sozialen und Erziehungsfragen.

Wir arbeiten parteilich für Frauen und Kinder und
unterliegen der Schweigepflicht.

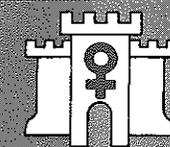
Im Frauenhaus hat jede Frau (mit ihren Kindern)
ein eigenes Zimmer. Sie kann unter Berücksichtigung
der besonderen Bedingungen des Frauenhauses
jederzeit „kommen und gehen“.

Für die Betreuung und Erziehung der Kinder,
Einkaufen, Kochen, Wäschepflege etc. trägt
jede Frau selbst die Verantwortung.

Auch ohne eigenes
Einkommen werden
Sie aufgenommen.

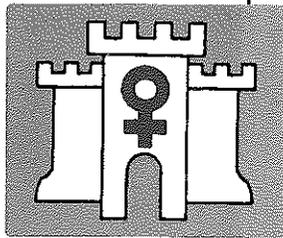
Sie erreichen uns in
Notfällen auch nachts
und am Wochenende.

Wenn vorhanden,
bringen Sie mit:
Personalausweis/Paß
Kinderausweis,
Aufenthaltserlaubnis,
Arbeitsgenehmigung
(wenn Sie aus anderen
Ländern kommen),
Versicherungskarte
der Krankenkasse und
sonstige Dokumente.



0 24 32-

3887



Frauenhaus für den Kreis Heinsberg



Wir bieten außerdem **vorbeugende Beratung** für Frauen und Mädchen an, die:

- für Sie bedrohliche und entwürdigende Beziehungen erkennen und verändern wollen;
- den Kreislauf von Kontrolle, Macht und Gewalt unterbrechen wollen.

Was können Sie tun:

- Wenn Sie eine mißhandelte Frau kennen, sprechen Sie sie an.
- Lassen Sie sie spüren, daß sie nicht allein ist.
- Geben Sie dieses Falblatt weiter.
- Sachen oder Geld spenden.
- Sie können aktiv bei uns mitarbeiten.

Zu Gesprächen und Informationsveranstaltungen sind die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses gerne bereit.

Spendenkonto
Stichwort
„Frauenhaus“

Kreissparkasse
Heinsberg
BLZ 312 512 20
Konto
420 158

Eine
Einrichtung des



Westpromenade 13
41812 Erkelenz

